

# DANSK BOWLING TIL EUROPAMESTERSKABERNE

ORIENTERING TIL PRESSEN OM DE 6. EUROPÆISKE MESTERSKABER  
19 - 27. JUNI 1981 - FRANKFURT/VESTTYSKLAND

*DANSK BOWLING FORBUND deltager i perioden 19. - 27. juni i kampene om EUROPAMESTERSKABERNE. Stævnet finder sted i Frankfurt, og der spilles i den 40 baners store hal, Brunswick Henninger Turm.*

*Det er 6. gang, der afholdes europamesterskaber - og disse, som afholdes hver 4. år, spilles i forskellige holddiscipliner samt - naturligvis - individuelt.*

*I denne lille orientering vil vi fortælle lidt om mesterskaberne, lidt om vore hold og deres ledere, om tidligere store præstationer, samt om chancerne. Vi gør lidt ud af firklingen på de forskellige discipliner - det kan godt være lidt vanskeligt for andre end lige de implicerede, at forstå, hvordan der spilles.*

*Vi håber naturligvis, at det vil gå vore spillere godt i konkurrence med 18 andre landes bedste bowlere.*

## FRA OS

På bagsiden af denne lille orientering, er anført forskellige kontakttidspunkter, som er afstemt efter afslutningerne i de forskellige discipliner.

Umiddelbart efter disse tidspunkter, vil vi ad de sædvanlige kanaler, lade spec. danske „ting“ gå videre. Man er velkommen til at ringe efter yderligere oplysninger på følgende telefonnumre:

Dag . . . . . 02 17 10 33  
Aften, lørdag og søndag . . . 02 31 14 01  
Telefonerne tilhører vor pressesekretær, John Jørgensen.

## LIDT OM SPILLEMÅDEN

Der spilles hver dag i den periode, mesterskaberne afholdes. Her lidt om programmet, og hvad de enkelte discipliner indeholder.

Først skal det bemærkes, at europamesterskaberne afvikles lidt anderledes end de tidligere år. I Finland i 1977 blev der for sidste gang spillet det vi kalder EUROPÆISK SPILLEMÅDE. Det vil sige, at

## DE DANSKE HOLD

Udtagelseskomiteen i Dansk Bowling Forbund har til mesterskaberne udtaget følgende hold:

DAMER:

Susan Damstoft, Sundby/København  
Jette Hansen, Stenhuset/Aalborg  
Marian Jensen, Stenhuset/Aalborg  
Lone Klitgaard, Stenhuset/Aalborg  
Birgitte Lund, Sisu/København  
Anette Petersen, Hook/København

Holdleder: Poul Erik Larsen, Aalborg

HERREER:

Johnny Christiansen, Stenhuset/Aalb.  
Jan Donde, GBK/København  
Gert Gjertsen, Sundby/København  
Poul Juhl, Rossini/København  
Leo Klitte, Hot Spot/Viborg  
Michael Kloster, Sisu/København

Holdleder: Knud Theis, Århus

Johnny Christiansen og Michael Kloster er debutanter. Der knytter sig naturligvis store forventninger til Johnny Christiansen, jvf. hans strålende præstation ved World-Cup i Djarkarta 1980.

## OPLYSNING OM DE ENKELTE SPILLERE

Skulle en eller flere af de danske spillere udmærke sig med placeringer ved dette EM, og ønskes yderligere oplysninger, få's disse på anden sted nævnte telefonnummer.

## DELTAGERLANDENE

For vist nok første gang, er samtlige lande tilsluttet den internationale organisation, FIQ's europasektion, tilmeldt til et EM. Det vil vil sige, at i hvert fald 19 lande er med. Her bemærkes, at den engelske kanalø, Guernsey er med som selvstændigt medlem.

De fleste stiller op med både damer og herrer, idet dog Guernsey, Jugoslavien og Malta kun har tilmeldt herrehold.

Det skulle så give følgende deltagerliste:

Belgien  
Cypern  
Østrig  
Danmark  
England  
Italien  
Holland  
Frankrig  
Norge  
Spanien  
Sverige  
Schweitz  
Finland  
Vesttyskland  
Irland  
Grækenland  
Guernsey  
Malta  
Jugoslavien



2 spillere afvikler deres serier på samme bane, 2 serie pr. bane. I år spilles udelukkende AMERIKANSK SPILLEMÅDE, hvilket vil sige, at spillerne slår deres slag skiftevis over 2 baner, eller hvad vi kalder: et banepar, idet der skiftes banepar efter hver serie.

Endvidere er flere discipliner „lagt på hylden“. Det drejer sig om 8-mands hold,

8 serier for herrer og 6 mands hold, 6 serier for damer. Som erstatning for disse spilles en ny disciplin, 3-mands hold, og mesterskaberne indledes med 6 serier individuelt. Selve finalen spilles ligeledes anderledes end vi plejer, alt sammen forøvrigt som ved verdensmesterskaberne i 1979 på Philippinerne (Manila).



Det danske damelandshold med leder: Birgitte Lund, Sisu/København, Anette Petersen, Hook/København, Jette Hansen, Stenhuset/Aalborg, Susan Damstoft, Sundby/København, Lone Klitgaard, Stenhuset/Aalborg og Marian Jensen, Stenhuset/Aalborg. Sidst holdlederen, Poul Erik Larsen, Aalborg.

## HVEM VINDER DE 30 EM-MEDALJER ?

Der spilles ved dette EM om 10 titler, og de deltagende lande kæmper altså om ialt 30 medaljer. Og hvordan bedømmes så mulighederne her ?.

Vi danske er jo optimistiske, så vi er ikke i tvivl om, hvor hovedparten af medaljerne skal placeres. Man lad os derfor retfærdigvis overlade ordet til FRANZ OSWALD, som er en af hovedmændene bag arrangementet i Frankfurt, og som om chancerne siger:

„Svenskerne er de bedste i Europa, og må betragtes som favoritter over hele linien. Men vi ved, at de øvrige nationer vil være i stand til at true de blå/gule, og vil bestræbe sig på at besejre netop Sverige's stærke og internationalt rutinerede mandskab.

For damernes vedkommende, vil specielt Danmark kunne gøre sig gældende. Husk bare på Europacuppen for 5mands hold i Rom sidste år, hvor det danske hold sluttede a point med Sverige, og kun mistede 1. pladsen på kegledifference. Men også det hollandske hold, og i al beskedenhed vort eget, må forudses at tage medaljer.

For herrernes vedkommende er det navnlig spillerne fra Frankrig og Italien, som er de største konkurrenter til svenskerne. Blandt de nationer, som har rimelige chancer for metal, hører også Norge, England og Finland, med vore egne som farlige outsiders”.

Franz Oswald har ikke meget til overs for de danske kæmper på sværsiden, men mon ikke Johnny, Jan, Gert, Poul, Leo og Michael for slet ikke at tale om Knud, har tænkt sig at ødelægge denne forudsigelse ?.

## DEN DANSKE TRUP

. . . består foruden af de to hold med deres ledere, af Danks Bowling Forbunds idrætsleder, Bruno Stokholm. Endvidere er forbundets forhenværende formand, Jørgen Højager, med. Han skal bl. a. deltage i flere møder i den internationale organisation, FIQ, i hvis europæiske ledelse han har sæde.

## TIDLIGERE DANSKE EM-PLACERINGER

Det vil være synd at sige, at dansk bowling har overrendt sejrsskamlerne ved tidligere europamesterskaber. Sandt at sige er det kun blevet til 2 bronzemedaljer tidligere, og det var ved EM i Dublin/Irland for 8 år siden, altså i 1973..

Her vandt vi i 2-mands hold (par) for damer, og det var første gang, vor senere så kendte spiller, Birgitte Lund, var fremme som senior. Hun spillede sammen med Lilly Schartau, Århus den flotte 3. plads hjem.

Men også i den eftertragtede disciplin, 5-mands hold, blev det til bronze.

Værd er også at mindes første halvdel af 5-mands hold konkurrence for herrer ved EM i Finland i 1977. Her havde Danmark sensationelt lagt sig i spidsen, men tabte tærræn på 2. dagen af denne disciplin, og det blev „kun” til en 4. plads sammenlagt.

Med de sidste 3 - 4 års gode danske internationale præstationer in mente, er vor optimisme stor foran dette års EM i Frankfurt.



Det danske herrelandshold med leder: Forrest fra v.: holdlederen Knud Theis, Aarhus, Johnny Christiansen, Stenhuset/Aalborg, Leo Klitte, Hot Spot/Viborg og Poul Juhl, Rossini/København. Bagest fra v.: reserven Jørn Iversen, Fight/Herning, Jan Donde, GBK/København, Michael Kloster, Sisu/København og Gert Gjertsen, Sundby/København.

## SÅDAN KOM VI FREM TIL DE DANSKE HOLD

Allerede i marts udtog udtagelseskomiteen i Dansk Bowling Forbund, et såkaldt „bruttohold“. Det var landets bedste spillere, som der hermed blev holdt ekstra øje med, med henblik på de endelige nettohold, henholdsvis for damer og herrer og med 6 på hver.

For damernes vedkommende fandt den nykårne danske mester, Yvonne Steffensen, Hook, København, ikke nåde for det strenge UK's øjne. Det samme kan siges - lidt overraskende - gælder Lone Andersen, Exodus, Århus, som var med på vort NM hold i december 1980, og der klarede sig godt.

For herrerens vedkommende måtte flere stærke spillere nøjes med æren af at have været på bruttoholdet. Særlig bemærkelsesværdigt er det, at Leif Elgaard, Cimbrer, Aalborg, som var på vort NM-hold, ikke kom på netto holdet. Også Tommy Olsen, LR64, Frederikssund, var med i december, men gled altså også ud denne gang.

De endelige hold blev udtaget umiddelbart før de danske mesterskaber i midten af maj, og holdene har siden

trænet sammen ved arrangementer rundt omkring i landet.

Vore to holdledere, Poul Erik Larsen og Knud Theis, er gode, gamle drenge. Begge har været fremtrædende bowling-

spillere i årevis, og har ubestrideligt derfor den menneskelige egenskab, som OGSÅ skal til for at være en god og tillidsvækkende holdleder.

## PROGRAMMET

Her en samlet oversigt over spilletiderne i Frankfurt. På bagsiden en mere udførlig beskrivelse af, hvad de forskellige discipliner består af og hvordan de spilles.

### FREDAG DEN 19. JUNI:

Kuglekontrol. Samtlige deltagers kugler kontrolleres for vægt og mål.

### LØRDAG DEN 20. JUNI:

Individuelt spil, 6 serier

Damer . . . . . kl. 09.00 - 15.00  
Herrer . . . . . kl. 16.00 - 22.00

### SØNDAG DEN 21. JUNI:

2 mands hold, 6 serier

Damer . . . . . kl. 09.00 - 15.00  
Herrer . . . . . kl. 16.00 - 22.00

### MANDAG DEN 22. JUNI:

3 mands hold, 3 serier, 1. afd.

Damer . . . . . kl. 10.30 - 13.00  
Herrer . . . . . kl. 14.00 - 17.00

### TIRSDAG DEN 23. JUNI:

3 mands hold, 3 serier, 2. afd.

Damer . . . . . kl. 10.30 - 13.00  
Herrer . . . . . kl. 14.00 - 17.00

### ONSDAG DEN 24. JUNI:

5 mands hold, 3 serier, 1. afd.

Damer . . . . . kl. 09.00 - 13.00  
Herrer . . . . . kl. 13.00 - 17.00

### TORS DAG DEN 25. JUNI:

5 mands hold, 3 serier, 2. afd.

Damer . . . . . kl. 09.00 - 13.00  
Herrer . . . . . kl. 13.00 - 17.00

### FREDAG DEN 26. JUNI:

Kvartfinale, 8 serier

Damer/Herrer . . . . . kl. 12.00 - 17.00

### LØRDAG DEN 27. JUNI:

Finaler

7 serier, alle mod alle . . kl. 09.00 - 13.00

Finale, damer . . . . . kl. 14.00 - 15.00

Finale, herrer . . . . . kl. 15.30 - 17.00

**ADRESSER OG  
TELEFONNUMRE M.M.**

Pressesekretær  
John Jørgensen . . . dag - 02 17 10 33  
aften - lørdag/søndag . . 02 31 14 01

Sekretariat for EM  
(Frankfurt) . . . 009 49 611 68 63 03  
eller 009 49 611 68 62 01

Den danske trup er ind-  
kvarteret på:  
Holiday Inn Main-Taunus-Zentrum  
Am Main Taunus Zentrum  
6231 SULZBACH

Holdet forventes hjemme med  
tog, Københavns Hovedbanegård  
mandag den 29. juni kl. 6.05.

**FOTO**

Kan medfølgende aftryk anvendes,  
må det gøres helt frit. Ønskes ori-  
ginalfoto af een eller flere af spiller-  
ne, kan disse rekvireres hos:

**FRIIS FOTOGRAFI**  
Albuen 25, 6000 Kolding  
Tlf. 05 53 55 53.

Prisen er kr. 32,00 pr. portrætfoto.

**KONTAKTTIDSPUNKTER**

Førstnævnte herre står i daglig kon-  
takt med idrætslederen i Dansk Bow-  
ling Forbund, Bruno Stokholm.  
Med ham er aftalt følgende kontak-  
ca-tidspunkter, efter hvilke oplysning-  
er kan indhentes om, hvordan det  
går, på førstnævnte telefonnumre:

	KL.
Lørdag den 20.	15.30-17.00
Evt. gode DK-result.	20.00
Søndag den 21.	15.30
Evt. gode DK-result.	20.00
Mandag den 22.	
Evt. gode DK-result.	aften
Tirsdag den 23.	17.30
Evt. gode DK-result.	14.00
Onsdag den 24.	
Evt. gode DK-result.	aften
Torsdag den 25.	17.30
Evt. gode DK-result.	13.30
Fredag den 26.	
Evt. dansk plac.	17.30
Lørdag den 27.	
Evt. dansk plac.	13.30
Slutresultat	17.30

**PROGRAMMET  
DAG FOR DAG**

**LØRDAG DEN 20. JUNI**  
Indledende, individuelt spil  
**6 serier**

Disciplinen er med for første gang ved et EM, og der uddeles medaljer.  
Damerne lægger ud, og er færdige kl. ca. 15.00, herrerne er færdige kl. ca. 22.00.  
*Vinderen må endelig ikke forveksles med den endelige europamester. Vi indrømmer, at misforståelser kan være mulige, når resultaterne indløber fra de internationale pressebureauer, men europamestrene er IKKE fundet før lørdag den 27. juni.*

Der spilles 6 serier, og husk: DET DREJER SIG OM MESTERSKABET I 6 SERIER, INDIVIDUELT.

**SØNDAG DEN 21. JUNI**  
**2-mands hold (Par)**  
**6 serier**

Også i denne disciplin starter damerne. For Danmarks vedkommende stiller vi 3 - 2 mands hold for både damer og herrer. Der spilles 6 serier, og damerne er færdige kl. ca. 15.00, herrerne kl. ca. 22.00.

**MANDAG DEN 22. JUNI OG  
TIRSDAG DEN 23. JUNI**  
**3-mands hold, 2 x 3 serier**

Disciplinen, som er ny ved et europamesterskab, spilles over 2 dage, med 3 serier hver dag. Danmark stiller med 2 stk. 3-mands hold for både damer og herrer. Mesterskabet er afgjort tirsdag den 23. juni. For damernes vedkommende kl. ca. 13.00 og for herrerne vedkommende kl. ca. 17.00.

**ONSDAG DEN 24. JUNI OG  
TORS DAG DEN 25. JUNI**  
**5-mands hold, 2 x 3 serier**

Også i denne disciplin, spilles over 2 dage. Med 3 serier hver dag. Vi har europamestrene den 25. juni kl. ca. 13.00 for damerne vedkommende og kl. ca. 17.00 for herrerne.

**FREDAG DEN 26. JUNI**  
**Kvartfinaler - første 8 serier**

Alle deltagende spillere deltager i dette 8-seriers spil, hvor formålet er, at finde frem til de 8 herrer og damer, som skal være med i det afsluttende finalespil dagen efter.

Alle spillere tager de opnåede resultater fra de 4 første discipliner, med sig i det videre spil. Når hertil lægges de 8 serier, som spilles den 26. juni, har man fundet de 8, som skal videre til slutspillet.

**LØRDAG DEN 27. JUNI**  
**Slutspil**

De 8 „semifinalister” spiller en serie mod hinanden. Der spilles efter et særligt pointsystem, som tildeler vinderen af den enkelte serie bonuspoint, der gives bonus for serier over 200, over 230 o.s.v.

Efter disse 7 serier, går de 4 bedste videre. Det bemærkes, at de 8 „semifinalister” starter fra 0.



**FINALEN**  
spilles således:

De 4 bedste fra semifinalen, går videre til selve finalen. Her spiller nummer 3 og nummer 4 fra semifinalen, en serie mod hinanden. Vinderen spiller næste serie mod nummer 2 fra semifinalen. Vinderen af denne serie spiller 2 serier mod nummer 1 fra semifinalen, og vinderen af disse serier, er europamester individuelt. Altså: nummer 1 fra semifinalen, kan ikke blive mindre end nummer 2 ved EM. Systemet blev prøvet første gang ved VM i Manilla i 1979, og det er meget publikum's og TV-egnet.